

**Жития преподобного Авраамия Смоленского
И службы ему**

УДК 82-97
ББК 84-4
Ж74

Ж74 Жития преподобного Авраамия Смоленского: И службы ему / – М.: Книга по Требованию, 2013. – 210 с.

ISBN 978-5-458-13308-1

Памятники древне-русской литературы. Выпуск 1. Жития преподобного Авраамия Смоленского и службы ему. Приготовил к печати С. П. Розанов. Издание Отделения русского языка и словесности Императорской Академии наук.

ISBN 978-5-458-13308-1

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2013
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2013

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первозданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

Жизнь и дѣятельность преподобнаго Авраамія Смоленскаго относится къ послѣдней четверти XII и первой четверти XIII столѣтія. Игуменъ одного изъ монастырей города Смоленска, Авраамій явился крупнымъ дѣятелемъ въ современной ему церковно-общественной жизни. Человѣкъ способный, самостоятельный и съ сильнымъ характеромъ, онъ не умѣстился въ обычныя, установившіяся тогда рамки церковной дѣятельности, и не только столкнулся съ толпой другихъ дѣятелей на этомъ поприщѣ, но и сталъ центромъ интересовъ и борьбы всѣхъ слоевъ современнаго ему Смоленскаго общества. И въ концѣ концовъ, послѣ ряда поражений, униженій, страданій, вышелъ полнымъ побѣдителемъ, а по смерти былъ увѣнчанъ званіемъ небснаго покровителя града и земли Смоленской.

І. Житія.

Эта жизнь и дѣятельность преподобнаго Авраамія и описана въ его Житіи, составленномъ приблизительно около половины XIII столѣтія ученикомъ его Ефремомъ¹⁾. Для такой древней эпохи мы и вообще владѣемъ очень небольшимъ количествомъ памятниковъ, если же принять во вниманіе, что этотъ памятникъ вскрываетъ намъ интереснѣйшія страницы изъ жизни не только самого Авраамія, для котораго, кстати, этотъ источникъ и единственный, но и цѣлаго центрального областного города, то цѣнность этого памятника становится вполнѣ очевидной. Вотъ почему его не обходилъ и не обойдетъ ни одинъ изъ историковъ не только Смоленска, но и вообще русской церковно-общественной жизни той эпохи²⁾. Къ сожалѣнію, до насъ не

1) По содержанію оно основывается на сообщеніяхъ очевидцевъ и собственныхъ воспоминаніяхъ автора; въ обработкѣ же видно вліяніе Житій: Авраамія Затворника (Чет. Миней Макара. подъ 29 окт.), Θεодосія Печерскаго, Саввы Освященнаго, сочиненій Ефрема Сирина, Іоанна Златоустаго и нѣкоторыхъ учительныхъ сборниковъ.

2) Литература объ этомъ памятникѣ собрана въ недавней работѣ Н. Н. Рѣдкова, Преп. Авраамій Смоленскій и его житіе, Смол. 1909 г. (оттиск. изъ 1 вып. Смол. Старины), стр. 4—5.

дошелъ не только подлинникъ этого Житія, но и ни одинъ изъ его списковъ ранѣе начала XVI столѣтія. Тѣмъ не менѣе, всѣ извѣстные теперь списки XVI и XVII столѣтій представляютъ собою въ общемъ одну редакцію, восходящую несомнѣнно къ Ефремовской. Четыре предшествовающія изданія этого Житія (въ Прав. Собес. за 1858 г.; въ Смол. Епарх. Впд. за 1875 г.; тамъ же за 1905 г. и въ Смол. Стар. вып. 1, 1909 г.) основывались на спискахъ случайныхъ и при томъ то дефектныхъ, то въ смѣшеніи съ позднѣйшими передѣлками. Впрочемъ, ни одинъ изъ извѣстныхъ списковъ не сохранилъ намъ текста Житія въ его первоначальномъ, неискаженномъ видѣ: есть темныя мѣста, не поддающіяся восстановленію и при сравненіи всѣхъ извѣстныхъ списковъ.

Въ настоящемъ изданіи приняты во вниманіе всѣ извѣстные списки Житія. Сравнительное изученіе этихъ списковъ позволяетъ свести ихъ къ тремъ отдѣламъ: I-й отдѣлъ составляютъ списки основного, полнаго типа житія (изъ нихъ 1 списокъ безъ Предисловія и Похвалы и 4 списка безъ Похвалы); II-й отдѣлъ составляютъ списки Проложнаго, сокращеннаго типа и III-й отдѣлъ составляютъ передѣлки. Въ настоящемъ изданіи I отдѣлъ представленъ тремя списками, при чемъ одинъ изъ нихъ взятъ основнымъ и два другіе — вариантами, именно:

1) Основной списокъ (изд. стр. 1—24) взятъ изъ ркп. гр. Уварова № 350 (Царск. № 372; опис. арх. Леонида № 1795), заключающей въ себѣ сборникъ Житій, въ листъ, на 400 лл., въ два столбца, письма первой половины XVI в. (бумажный знакъ — рука въ рукавчикѣ безъ цвѣтка, по Лихачеву № 1649—1537 года). Въ ркп. двѣ записи XVI вѣка. Первая на л. 195 об.: 7090-го (1582) сіа кнѣга глаголема Минѣя Четіа на три мѣсяцы Оупенія Пречистыя Паисеева монастыря¹⁾ казенная; вторая — въ концѣ рукописи: Сіа кнѣга пріежная Офонасьева сына Щукина, дѣдово благословеніе протопопово Авксентіево, а благословилъ лѣта 7071 (1563) марта въ 7 день. Житіе Авраамія — на лл. 322—343. Этотъ списокъ представляетъ наиболѣе древнюю редакцію текста Житія. Такъ, въ немъ сохранились нѣкоторыя особенности юго-западнаго языка, каковы, напр., выраженія: безъщюка²⁾ (стр. 7,28), чемерить (8,4), безгода (14,21), что въ спискахъ другого типа или опущено или замѣнено. Но сравнительно исправный среди списковъ этого типа, въ частности Уваровскій списокъ представляетъ нѣсколько искаженій, напр. — И не есть подобно (14,13) вм. «И се е. п.»; И кончавшимъ постъ

1) Подъ Галичемъ Костромск. губ.

2) = постоянно. Это выраженіе встрѣчается еще въ Житіи болгарскаго святого Ромила (л. 314 об.).

(15,7), вм. «И к. отпустъ»; но како свѣтъ (17,18) вм. «нѣкако св.»: скорое моленіе (21,28) вм. «скорѣе молнія»

Эти поправки извлекаются изъ вариантовъ слѣдующихъ двухъ списковъ, которые вмѣстѣ съ тѣмъ являются представителями другой редакціи этого типа Житія, редакціи болѣе поздней, XVI вѣка, принадлежащей Великокороссіи. Такъ, въ нихъ упомянутыя выше юго-западные выраженія или опущены, какъ слово безщукъ, или замѣнены другими, напр. лють вм. чемерить и др. Эти списки:

2) Софійскій, изъ сборника Службъ и Житій Новгородско-Софійской библ. (СПб. Дух. Акад.) № 1492, въ $\frac{1}{4}$ д. л., письма конца XVI вѣка (бумажный знакъ—рука съ цвѣткомъ, по Лихачеву № 3263—1562 года), лл. 56—93 об. Этотъ списокъ еще сохраняетъ нѣкоторыя особенности текстовъ типа сп. Уваровскаго, напр. подобень (4,11); стенѣ ту (10,15); отняли (14,18); безгода (14,21) и др., но встрѣчаются и особенности второй группы текстовъ: пропускъ слова «безщукъ» (7,28); лють вм. «чемерить» (8,4); отпустъ вм. «постъ» (15,7); отсутствіе фразы «онъ еже непраздень . . . мнозѣ» (20,23) и др. Изъ отличій этого списка по сравненію съ предшествующими можно указать: толкнуша вм. «оударisha» (3,4); зело прекрасна предстоящи вм. «предстоящи» (3,9); оударившеса вм. «оурядившеса» (5,11); епископовъ вм. «владычень» (10,16); и онъ вм. «Иоанъ» (12,10); И се вм. «И не» (14,18); нѣкако вм. «но како» (17,18); бѣдахъ вм. «побѣдахъ» (17,24); отсутствіе фразы «Блаженны . . . поминая» (19,17) и др. Но самымъ характернымъ для второй группы текстовъ Житія является третій списокъ —

3) Успенскій—Синодальный, въ рукописи Моск. Синод. библ. № 997, заключающей въ себѣ Макарьевскую Четью-Минею за августъ, письма XVI вѣка; Житіе Авраамія на лл. 1073—1083. Кромѣ особенностей общихъ со сп. Софійскимъ, здѣсь встрѣчаемъ еще: достоинъ вм. «подобень» (4,11); пропускъ фразы «якоже сему и мнози суть послуси» (7,8); снѣтоу вм. «стѣнѣ ту» (10,15); безуспѣшно вм. «безгода» (14,21); печется вм. «нудится» (14,23); храмину вм. «рогожу» (21,5) и др.

Прочіе списки этого I отдѣла примыкаютъ болѣе или менѣе къ этимъ двумъ редакціямъ текстовъ. Такъ, къ первой редакціи, типа списка Уваровскаго № 350, относятся:

а) Списокъ Общ. Люб. Др. Писъм. въ сборн. № LXXI (1895), письма XVI в., въ $\frac{1}{4}$ д. л., на лл. 118 об.—136 об. Заголовокъ: Мѣсяца того же въ 21 день. Житіе и подвизи і трпѣніе преподобнаго отца нашего Аврамія. просвѣтившаго в терпѣніи мнозѣ, новаго въ святыхъ града Смоленска. Благослови отче. Изъ особенностей текста: Седалище вм. «Селище» (4,17); чинъ вм.

Унд. № 272. Сходный въ общемъ по тексту со спискомъ основнымъ, въ частности этотъ списокъ заключаетъ въ себѣ особенности сп. О. Л. Др. П. № LXXI: «дворъ епископовъ», нѣтъ фразы «я бѣ позоръ...» и др.; согласно съ сп. Соф. № 1492 и Солов. № 805 здѣсь нѣтъ слова «безщупа»; какъ въ сп. Успенск. № 997 здѣсь читается и снѣту. Списокъ безъ конца, обрывается на словахъ: . . И вѣнецъ свѣтелъ . . . отъ Бога казнь примутъ, яже и на скорѣ (изд. стр. 13,23). Кромѣ Житія въ этой ркп. есть и Служба препод. Авраамію (л. 183—190).

е) Списокъ Уваровскій, находящійся въ Житійникѣ № 204, письма XVI вѣка, л. 169—196. Въ отличіе отъ списка основного здѣсь читается: къ снѣту вм. «къ стѣнѣ ту», какъ въ спискахъ второй редакціи (10,15); И се вм. «И не», согласно со сп. Соф. 1492 (14,13); во имя себе, какъ въ сп. О. Л. Др. П. LXXI, вм. «въ память себѣ» (16,20); но и како вм. «по како» (17,18); бѣдахъ, какъ въ сп. Соф. 1492 и О. Л. Др. П. LXXI, вм. «побѣдахъ» (17,24); нужно, какъ въ сп. Успенскомъ 997, вм. «поудно» (18,28). Въ языкѣ списка встрѣчаются особенности западно-русскаго говора и письма: многа знамение и чюдеса (л. 169 об.), и всѣи братіе (174 об.), въ будущей днѣ (178 об.); на земли (169 об.), на сѣмъ аїлы (ibid.), принесоста (171 об.), пишется (179) и т. под.

ж) Списокъ Виленской Публ. библи. въ сборн. Житій святыхъ № 76 (229), въ листъ, въ два столбца, полуустава XVI вѣка, на л. 172—187. Заголовокъ сходенъ со списками Унд. 272 и Нов.-Соф. 1451. Подобно сп. Успенскому № 997 читается къ снѣту (л. 178) вм. «къ стѣнѣ ту»; подобно сп. Соф. № 1492 читается «яко» во іѹ» (л. 179 об.) вм. «я. б. Іоаннъ» (стр. 12,10) и бѣдахъ (л. 183) вм. «побѣдахъ» (стр. 17,24); подобно сп. О. Л. Д. П. LXXI имѣетъ непонятную вставку «въ утробѣ матери попытаті обави и Хр.» (ср. изд. 3,1); подобно сп. Соф. 1492 и Солов. 805 читается «прости Авраміа (11,17); сего ради гдѣ и оучитъ вѣа (л. 185 и об.), вм. «с. р. г. и отци и братья» (21,15). Языкъ рукописи юго-западный: «вѣтъшая» (л. 176), «не оукоуса»; «отняли есмо» и др.

з) Списокъ Виленской Публ. библи. въ сборн. Житій и Службъ № 102 (158), въ листъ, въ два столбца, полуустава XVI в. И по заголовку и по особенностямъ редакціи и языка сходенъ съ предшествующимъ Виленскимъ № 76.

и) Списокъ Слуцкаго монастыря, въ Требникѣ № 32, въ $\frac{1}{4}$ д. л., письма XVI в. Сходенъ съ предшествующими Виленскими. Изъ языка и письма рукописи: оукуси (л. 60 об.), вѣдариша (62), оупимаа (64), оуселѣняныи (72); святое бци монастырь (63 об.), боюся сего осужденіе (68 об.); пасла (61),

маленіе (82), накозание (61), архимонѣдрита (63 об.), покояніе (82 об.), пѣчалию (61), при кнѣженіи вѣликаго (65), пѣтръ и павѣль (73) и др. под.

і) Списокъ Моск. Дух. Академія изъ собранія Вологодской Дух. Консисторіи № 3, въ листъ, письма XVII в., л. 728 и далѣе. Заголовокъ: Мѣсяца августа въ 21 день. Житіе и терпѣніе преп. отца нашего Авраамія новаго, просвѣтившаго градъ Смоленскъ многимъ своимъ терпѣніемъ и смиреніемъ. Благо-
слови отче. Въ текстѣ встрѣчаются большія искаженія и перемѣны: оѣни
вм. «обави» (3,1); к высоку сѣдалищу (ср. тоже ниже въ сп. Ант.-Сійскомъ)
вм. «къ востоку Селище» (4,17); опущено слово «безщуга» (7,28); оучити
велитъ днесъ вм. «оучитъ, чемеритъ день» (8,4); восплана вм. «въ плачи» (19,15);
Похвала носитъ другой заголовокъ: Похвала на память преподобнаго Авраамія
Смоленскаго (л. 746 об.; ср. изд. 20,8—10); блудия сопѣли вм. «боубны и
сопѣли» (20,27); подружіе вм. «подражая» (20,29) и др.

к) Списокъ Погодинскій, изъ сборника Житій и Словъ за мѣс.
мартъ—августъ, № 831, письма XVII в., на лл. 618—648 об. Заголо-
вокъ: Мѣсяца августа 21 день. Житіе и терпѣніе преподобнаго отца нашего Авра-
амія Смоленскаго новаго чудотворца. Изъ особенностей текста: слово «без-
щуга» (7,28) переведено безпрестани; вм. словъ «чемеритъ день» (8,4) стоитъ
сій день (л. 628 об.; ср. тоже ниже въ сп. Увар. № 519); подобно сп. Успен-
скому № 997 достоинъ вм. «подобень» (4,11) и к снѣту вм. «къ стѣнѣ ту»
(10,15); подобно сп. Соф. 1492 и Увар. 204 Се есть вм. «И не есть» (14,13).
Похвалы нѣтъ.

л) Списокъ въ рукописи гр. Уварова № 519 (Цар. № 380; опис. арх.
Леопида № 1796), заключающей въ себѣ сборникъ Поученій и Житій письма
XVI—XVII в. Житіе Авраамія на лл. 394 об.—437 об.: Мѣсяца августа
21. Жи[тіе] и терпѣніе преподобнаго отца нашего игоумена Авр[аа]мїя Смолен-
скаго новаго чудотворца въ постытницехъ просияв[ша]. Въ текстѣ этого списка
встрѣчается сходство со сп. О. Л. Др. П. LXXI: чинъ; нѣтъ фразъ «и бѣ
позоръ тяжекъ видѣти» и «и забытію предахомъ» (12,10) и др. и со спис-
ками 2-й группы, напр. достоинъ; пропускъ фразы «якоже и сему мнози
суть послуш» (7,8) и др. Изъ собственныхъ особенностей: чудеса сотвори и
показа вм. «чудеса показа» (1,10); одежею вм. «оною ризою» (3,11); игоумена вм.
«архимандрита» (4,30); многотрудная вм. «дѣлолюбивая» (5,2); милостію вм.
«помощію» (5,11); слово «чемеритъ» (8,4) опущено; блаженнаго Симеона сими
вм. «блаженнаго всѣми» (9,30); ко свѣтоу вм. «къ снѣту» или «къ стѣнѣ
ту» (10,15); пречистей въ домъ поиди вм. «пресвятыя Богородици домъ;
поиди» (17,15); неискусень вм. «не вкоуся» (21,8) и мног. др. Нѣкоторые
листы перепутаны.

Ко второй редакціи, типа сп. Успенскаго - Синодальнаго № 997, относятся:

а) Списокъ Московской Синодальной библ. въ рукописи № 183, заключающей въ себѣ Макарьевскія Миней, въ листъ, въ два столбца, письма XVI в.; Житіе Авраамія на лл. 344—354. Списокъ почти тождественный съ Успенскимъ, но менѣе его исправенъ. Изъ особенностей: возрастъ (какъ еще въ сп. О. Л. Др. П. LXXI и ниже въ сп. Тр. Лавры № 681) вм. «въ возрастъ» (3,21); нѣтъ слова «Спасъ» (5,25); иснушеніемъ вм. «искушеніа» (6,20); еще бы (какъ было сначала въ сп. основномъ—11,9 и какъ въ сп. Унд. 272) вм. «еще» (какъ въ сп. Успен. 997); ино вм. «но» (17,13); и др. под.

б) Списокъ Москов. Дух. Академіи въ рукописи фундамент. библ. № 96 (по опис. арх. Леоніда № 10), содержащей въ себѣ августовскую Минею, письма XVII в.; Житіе Авраамія на лл. 738 об.—766 об. Списокъ—сходный съ Успенскимъ № 997.

γ) Списокъ Смоленской Дух. Семинаріи № 78, отд. 1, шк. 17, пол. 7, въ малый листъ, полууст. XVII в. Кромѣ Службъ и Житія Авр. Смол. (л. 11—40), здѣсь помѣщается еще Служба и Житіе Меркурія Смоленскаго. Описаніе рукописи см. въ книгѣ Н. Н. Рѣдкова: «Преп. Авраамій Смоленскій... Смоленскъ 1909» (оттискъ изъ 1 вып. «Смоленской Старины»). Въ началѣ рукописи на чистомъ листѣ приклеено иконное изображеніе преп. Авраамія и Ефрема (снимокъ приложенъ къ настоящему изданію). Заголовокъ Житія: Мѣсяца августа въ 21 день. Житіе и терпѣніе преп. отца нашего Авраамія архимандрита... и т. д., какъ въ сп. Успенскомъ № 997. Этотъ списокъ былъ изданъ дважды: въ Смол. Епарх. Вѣдом. за 1875 г. № 1 и 2 и въ вышеупомянутой работѣ г. Рѣдкова. Изъ особенностей текста: наидомъ вм. «начахомъ» (5,15); оустрашая вм. «освѣщая» (9,14); опущено слово «дръжащею» (15,4) и др.

δ) Списокъ въ рукописи Моск. Синодальной библ. Чудовскаго собранія № 317, содержащей въ себѣ августовскую Минею, лл. 467—491 об. Изъ особенностей текста: вопрошающимъ вм. «прашающимъ» или «въпрашающимъ» (3,10); нѣтъ слова «сию» (4,4); достоинъ реченаго града безъ пакости достигнути вм. «ити («достигнути»—Унд. 272) нареченнаго града беспакости» (5,11); пріать (при чемъ —ріать писано по вытертому) вм. «и отъ рабъ» (6,18); согна вм. «отгна» (13,14); нѣтъ фразы «яко нѣ за́колко бысть время» (14,29) свои вм. «твоя» (15,21); нѣтъ словъ «и веселящи» (18,1) и др. Этотъ списокъ сходенъ съ Синод. № 808, Тр. Л. № 681, а отчасти съ Увар. № 519 и Арх. Синод. № 1318.

ε) Списокъ въ рукописи Моск. Синодальной библ. № 808, заключаю-

шей въ себѣ Милютинскія Миней, въ малую четверть, письма XVII в.; Житіе Авраамія на л. 997—1032. Списокъ сходный съ предшествующимъ Чудовскимъ во всѣхъ указанныхъ его отличіяхъ. Но онъ не имѣетъ ни Предисловія (изд. с. 1—2), ни Похвалы (изд. 20—24), въ текстѣ же, въ отличіе отъ Чудовскаго, встрѣчаемъ: побѣдахъ вм. «бѣдахъ» (2,25); своей вм. «его» (3,12); смерти вм. «смерть» (5,23); ликовъ вм. «колко» («колько» — Усп., Чуд.; 5,28); и яно паны вм. «и паки» (9,16); опущено «да не» (12,23); опущено слово «есть» (12,21); нѣтъ словъ «и хранящи» и «избавляющи» (18,1); просити вм. «просяще» (18,5) и др. Въ отличіе отъ всѣхъ другихъ списковъ здѣсь читаемъ: сожигающи вм. «пожагающи» (19,22).

ζ) Списокъ изъ рукописи Троицко-Сергіевой Лавры № 1/681, содержащей августовскую Минейю письма 1627 года; Житіе Авраамія на лл. 617—645 об. Списокъ тождественный съ предшествующимъ Синодальнымъ № 808 и въ его сходствахъ и въ его отличіяхъ съ Чудовскимъ, но этотъ списокъ имѣетъ и Предисловіе и Похвалу. Изъ собственныхъ особенностей: пропускъ словъ «и чудеса» (1,16); же (какъ еще въ сп. О. Л. Д. П. LXXI и ниже Арх. Синод. 1318) вм. «бо» (10,29); опущено «Богородице» (22,5), какъ ниже въ сп. Увар. № 320.

η) Списокъ гр. Уварова въ рукописи № 320 (Цар. 265, опис. арх. Леонида № 1044), XVII в., заключающей въ себѣ августовскую Минейю, въ листь, на 678 лл.; Житіе Авраамія на лл. 379 об.—402. Заголовокъ какъ въ сп. Успенскомъ № 997. Списокъ близкій къ типу Чудовскаго № 317 и Лаврскаго № 681: безъ пакости достигнути; пріать; согна; опущено «Богородице» и др.

θ) Списокъ изъ рукописи СПб. Архива Св. Синода № 1318, заключающей въ себѣ сборникъ Службъ и Житій, въ $\frac{1}{4}$ д. л.; Житіе Авраамія на лл. 10—36. Впереди на л. 9 об. изображеніе преп. Авраамія (снимокъ приложенъ къ настоящему изданію). Заголовокъ: Мѣсяца августа 21 дня. Житіе и терпѣніе преп. о. нашего Авраамія, просвѣтившагося в терпѣніи мнозѣ и нареченнаго града иже во святыхъ Смоленска. Господи благослови. Прочести. Изъ особенностей этого списка слѣдуетъ указать на мѣста его сходства со сп. 1-й редакціи: бещука (7,28); мытарствъ (8,3); постъ (15,7); подобно сп. Увар. 204 читается Приснодѣвѣи Маріи вм. «Приснодѣвѣи» (20,10); подобно спискамъ Синод. № 808 и Лаврскому № 681 читается суднымъ вм. «суда» (12,25). Среди же отличій отъ другихъ: оканчивается словами: Радуйтесь о Господи множество вездѣ, емуже слава во вѣки вѣкомъ, аминь, т. е. недостаетъ, по изданію, съ 18 строки 25 стр. и по 17 строку 24 стр.; читается: богоносныхъ отецъ вм. «богогласныхъ святыхъ» (8,15); торжникомъ вм. «купцемъ» (9,5);

не тѣще вм. «и еще» (22,14). Языкъ списка — западно-русскій: «непокорывься», «нарыцающе», «архимандрыты»; «всуши» вм. «оусуши»; «имія» (дважды) вм. «имѣя» и др.

1) Списокъ въ рукописи Имп. Публ. Библ. Q. I. 93, въ $\frac{1}{8}$ д. л., письма XVII в. Житіе Авраамія на лл. 11—86: Мѣсяца августа въ 21 день. Житіе и терпѣніе преподобнаго отца нашего Авраамія, архимандрита Смоленскаго чудотворца. Благослови отче. Текстъ въ общемъ сходенъ со сп. Успенскимъ № 997. Мѣстами къ тексту новой рукой сдѣланы пояснительныя дополненія, напр. къ словамъ отъ вѣрну родителю рождься (2,21) на полѣ прибавлено: во граде Смоленске (л. 5 об.—6); послѣ словъ и дасть и матери его (3,12) на полѣ приписано: то видѣніе иночиня оная сказа тогожде дни Маріи, имущей во чревѣ плодъ свои. и повѣда Марія (л. 8 об.); передъ словомъ и Феодосія Печерскаго (4,30) вставлено: і Антонія (л. 14 об.); слово къ снѣтѣ (10,15) выправлено на къ мѣстѣ (л. 37 об.); послѣ словъ никаноме соблазнися (11,2—3) на полѣ вписано: и изшедъ изъ церкви Лука блаженнымъ тече къ соборищу тому, возывая: «неповиненъ есть егоже осуждаете, исправедно его хулите и ложне нанъ клеветчете» (л. 40). Похвалы цѣтъ, а къ концу Житія той же другой рукой приписано: По днехъ же нѣкихъ прииде ко епископу Игнатію блаженный Лазарь, во иереискомъ еще тогда чину бывши, иже по Игнатіи на епископскій санъ возведенъ бысть, тои не бѣ общникъ злѣбѣ крамолниковъ и лживыхъ на Авраамія клеветниковъ, і глагола епископу: «велико имать быти отъ Бога граду сему наказаніе за толикую досаду и изгнаніе неповиннаго чловѣка Божія». Сеи Лазарь потомъ епископъ бывъ остави престолъ, видя многія обиды, бываемыя святымъ церквамъ отъ властителей, безъ правды отъемлющихъ чюждая (л. 77; ср. изд. 11,26—12,3). На нижнихъ поляхъ рукописи подиись, мѣстами срѣзанная: . . . книгу писа̃ (мѣсяца) септевриа в (7) день, а скончалъ (сентября) рукою. . . . 191 году. Зачалъ сію. . . . архимандрита Смоленскаго чудотворца. . . августа в 5 день. Аще кто украдетъ сію книгу. . . преподобнаго и богоноснаго отца нашего Авраамія.

II-й отдѣлъ изданія заключаетъ въ себѣ тексты сокращенныхъ, Проложныхъ Житій преп. Авраамія. Ихъ двѣ редакціи:

1) Текстъ первой изъ нихъ издается (стр. 25—30) по единственному списку изъ Пролога за мм. Юнь—Августъ Виленской Публичной бібліотеки № 101 (191), письма XVI вѣка (см. Описаніе Добрянскаго, Вильна 1882 г. стр. 199—201), лл. 346—351. Этотъ проложный текстъ, помимо своего искуснаго, вполне литературнаго сокращенія, представляетъ тотъ интересъ, что здѣсь память преп. Авраамія относится не къ 21, а къ 20 августа, что, кромѣ общаго заголовка, повторяется и передъ самымъ

текстомъ: Въ 20 августа Аврааміе къ Господоу отъиде. Что это не ошибка, видно изъ одного устава церковныхъ обрядовъ, совершавшихся въ Московскомъ Успенскомъ соборѣ около 1634 года, гдѣ, между прочимъ, читается: Въ 20 день Авраамію Смоленскому пѣти; трезвонъ средней, благовѣсть въ Лебедь (Указъ трезвономъ. . . Извлеч. изъ сборн. XVII в. въ $\frac{1}{4}$ д. л., принадлеж. Имп. Археогр. Коммисіи; Русск. Историч. Библ. т. III, стр. 112; Дѣтоп. Имп. Археогр. Ком., вып. 5, отд. IV, стр. 130)¹⁾. Предисловія и Похвалы нѣтъ. Сокращеніе произведено по полному списку 1-й редакціи: со слезамъ и постомъ моляще (28,27 и 15,7) и др.

2) Вторая сокращенная редакція издается (стр. 31—32) по печатному Прологу Московскаго Синодальнаго изданія 1662 года, съ вариантами изъ такого же Пролога Петербургскаго изданія 1895—6 года. Взятъ Прологъ 1662 г., такъ какъ въ предшествующихъ его изданіяхъ 1641—3 и 1660 гг. Житія Авраамія нѣтъ. Послѣдующія Московскія изданія 1677, 1747, 1752, 1792, 1802, 1817, 1843, 1856 годовъ повторяютъ изданіе 1662 года; слѣдующія Петербургскія изданія 1877, 1895—6 исправляютъ текстъ, замѣняя мѣстами церковно-славянскія формы и обороты русскими.

III отдѣлъ изданія заключаетъ въ себѣ передѣлки Житія преп. Авраамія.

1) Первая изъ нихъ (стр. 33—51) взята изъ рукописнаго сборника Новгородско-Софійской библ. (СПб. Дух. Акад.) № 1498, письма XVI вѣка (бумажный знакъ буква Р готической формы съ розеткой вверху, перечеркнутая, по Лихачеву—XV-XVI в.), лл. 1—48. Передѣлка довольно тщательная и совершенная, повидимому, въ Богородицкомъ Аврааміевомъ монастырѣ (50,28—34 и 51,4—7). Судя потому, что здѣсь вмѣсто Ефремовской Похвалы читается другая, вновь составленная Похвала, а авторъ передѣлки называетъ себя составителемъ Житія (50,14), можно предполагать, что здѣсь мы встрѣчаемся съ обновленіемъ Житія послѣ какого-то, повидимому, неблагоприятнаго для г. Смоленска періода, когда едва нашелся лишь одинъ ветхій экземпляръ Житія, безъ Похвалы («да не въ конецъ забвенію сія предана budouтъ»—50,15). Авторъ говоритъ, что онъ написалъ «елика слышахъ отъ добрѣ вѣдающихъ его житіе и трѣпніе» (50,14), но новыхъ фактовъ здѣсь мы не находимъ, кромѣ общихъ свѣдѣній, что «въ самый

1) Впрочемъ, такое перемѣщеніе можно наблюдать и въ памятяхъ другихъ святыхъ, напр. память ап. Фаддея въ Прологѣ Рум. Муз. № 226, XVI в., значится подъ 20 августа, а въ Святцахъ Рум. Муз. № 223—подъ 21 августа; препод. Авраамій Чухломскій встрѣчается и подъ 20 и подъ 21 іюля.